



TRAKTOR KONTROL F1



Installationsanleitung



Der Inhalt dieses Dokuments kann sich unangekündigt ändern und stellt keine Verpflichtung seitens der Native Instruments GmbH dar. Die in diesem Dokument beschriebene Software wird unter einer Lizenzvereinbarung zur Verfügung gestellt und darf nicht kopiert werden. Ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Native Instruments GmbH, im Folgenden als Native Instruments bezeichnet, darf kein Teil dieses Handbuchs in irgendeiner Form kopiert, übertragen oder anderweitig reproduziert werden. Alle Produkt- und Firmennamen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

“Native Instruments”, “NI” and associated logos are (registered) trademarks of Native Instruments GmbH.

Mac, Mac OS, GarageBand, Logic, iTunes and iPod are registered trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Windows, Windows Vista and DirectSound are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

VST and Cubase are registered trademarks of Steinberg Media Technologies GmbH. ASIO is a trademark of Steinberg Media Technologies GmbH.

RTAS and Pro Tools are registered trademarks of Avid Technology, Inc., or its subsidiaries or divisions.

All other trade marks are the property of their respective owners and use of them does not imply any affiliation with or endorsement by them.

Handbuch verfasst von: Native Instruments GmbH
Übersetzung: Hannes Beuse

Besonderer Dank gebührt dem Beta-Test-Team, das uns nicht nur eine unschätzbare Hilfe beim Aufspüren von Fehlern war, sondern mit seinen Vorschlägen ein besseres Produkt entstehen lassen hat.

Deutschland

Native Instruments GmbH
Schlesische Str. 29-30
D-10997 Berlin
Germany
www.native-instruments.de

USA

Native Instruments North America, Inc.
6725 Sunset Boulevard
5th Floor
Los Angeles, CA 90028
USA
www.native-instruments.com



© Native Instruments GmbH, 2012. Alle Rechte vorbehalten.

Inhaltsverzeichnis

1	Willkommen zum TRAKTOR KONTROL F1 Setup Guide	6
1.1	Was befindet sich in der Verpackung?	6
1.2	Über diese Installationsanleitung	6
1.3	Spezielle Formatierungen	7
2	Software-Installation	8
2.1	Wichtige Installationshinweise	8
2.2	Installation unter Mac OS X	8
2.2.1	Installationsprogramm lokalisieren und starten	8
2.2.2	Installations-Komponenten auswählen	9
2.2.3	Passwort eingeben	11
2.2.4	Installation abschließen	12
2.3	Installation unter Windows	13
2.3.1	Installationsprogramm lokalisieren und starten	13
2.3.2	Bestätigung der zu installierenden Komponenten	13
2.3.3	Bestätigung des Installationspfads	15
2.3.4	Auswahl der Hardware-Treiber	16
2.3.5	Installation abschließen	16
3	Produktaktivierung über das Service Center	18
3.1	Online-Produktaktivierung	18
3.1.1	Service Center starten	18
3.1.2	Einloggen	19
3.1.3	Produkt aktivieren	20
3.1.4	Online-Aktivierung abschließen	21
3.2	Das Produkt aktualisieren	22
3.2.1	Updates auswählen	22
3.2.2	Updates herunterladen	23

3.2.3	Download-Verzeichnis öffnen	24
3.2.4	Updates installieren	25
3.3	Offline-Produktaktivierung	25
3.3.1	Offline-Aktivierungsvorgang starten	26
3.3.2	Activation Request File erstellen	27
3.3.3	Seriennummer eingeben	28
3.3.4	Activation Request File übertragen	29
3.3.5	Activation Return File öffnen	30
3.3.6	Offline-Aktivierung abschließen	31
4	Anschließen des TRAKTOR KONTROL F1 an Ihren Computer	33
4.1	Anschluss des Controllers unter Mac OS X	33
4.2	Anschluss des Controllers unter Windows	34
5	Womit geht es weiter?	36

1 Willkommen zum TRAKTOR KONTROL F1 Setup Guide

Vielen Dank für den Kauf des TRAKTOR KONTROL F1 DJ-Controllers. Stellvertretend für das komplette Team von Native Instruments hoffen wir, dass Sie dieses Produkt dazu inspiriert, noch bessere Musik zu machen.

1.1 Was befindet sich in der Verpackung?

Die TRAKTOR-KONTROL-F1-Box beinhaltet:

- Den TRAKTOR-KONTROL-F1-Controller
- Ein USB-Kabel
- Ein Registrierungs-Flyer mit der Seriennummer Ihrer TRAKTOR-PRO-2-Software, der Seriennummer Ihrer TRAKTOR-KONTROL-F1-Hardware, und einem Link zur Hardware-Registrierungsseite, wo Sie Ihre Hardware registrieren und die TRAKTOR-Software herunterladen können
- Eine Track Deck Overlay-Schablone für die Verwendung des F1 als Track-Deck-Controller
- Ein Flyer mit Sicherheitsanweisungen

1.2 Über diese Installationsanleitung

Dieses Installationshandbuch wird Ihnen bei der Installation der TRAKTOR-Software auf Ihrem Computer ([↑2, Software-Installation](#)), bei der Aktivierung Ihrer TRAKTOR-Version über das Service Center ([↑3, Produktaktivierung über das Service Center](#)) und beim Verbinden Ihres TRAKTOR-KONTROL-F1-Controllers mit Ihrem Computer ([↑4, Anschließen des TRAKTOR KONTROL F1 an Ihren Computer](#)) behilflich sein. In Kapitel [↑5, Womit geht es weiter?](#) erfahren Sie, wie Sie nach erfolgreicher Installation und Einrichtung der Software und der Hardware fortfahren.

1.3 Spezielle Formatierungen

In diesem Abschnitt lernen Sie einige Symbole und besondere Textauszeichnungen kennen, die in diesem Handbuch verwendet werden. In diesem Handbuch werden spezielle Formatierungen verwendet, um auf Besonderheiten oder mögliche Probleme hinzuweisen. Die Symbole neben den Randbemerkungen zeigen um welche Art von Informationen es sich handelt:



Lesen Sie die mit einem Ausrufezeichen gekennzeichneten Hinweise immer aufmerksam durch und folgen Sie den dort angeführten Anweisungen.



Das Glühbirnensymbol weist auf nützliche Zusatzinformationen hin. Solche Informationen können Ihnen beispielsweise helfen, eine Aufgabe schneller zu lösen, sie sind aber nicht in jedem Fall auf das von Ihnen aktuell verwendete Betriebssystem oder Setup anwendbar; nichtsdestotrotz sollten Sie diese anschauen.

Darüber hinaus werden folgende Formatierungen verwendet:

- Texte, die in (Kontext-) Menüs erscheinen (wie beispielsweise: *Open...*, *Save as...* etc.), und Laufwerkspfade Ihrer Festplatten oder anderer Speichermedien werden *kursiv* dargestellt.
 - Texte, die in der Software auftauchen (Bezeichnungen von Tasten, Reglern, Text neben Auswahlkästchen etc.) werden **blau** dargestellt. Wann immer Sie eine solche Formatierung antreffen, erscheint der entsprechende Text auf dem Bildschirm.
 - Wichtige Bezeichnungen und Begriffe werden **fett** gedruckt.
 - Verweise auf die Tasten Ihrer Computertastatur werden in eckigen Klammern dargestellt (zum Beispiel "Drücken Sie [Shift] + [Enter]").
- Einfache Befehle werden durch diese pfeilförmige Play-Taste repräsentiert.
- Ergebnisse von Aktionen werden durch kleinere Pfeile dargestellt.

2 Software-Installation

2.1 Wichtige Installationshinweise

Bevor Sie den Installer der TRAKTOR-Software starten, beachten Sie bitte die folgenden Punkte:

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die TRAKTOR-Software wie auf der Registrierungs-Seite (www.native-instruments.com/go-f1) beschrieben auf Ihren Computer heruntergeladen haben.
Wenn Sie Ihr Gerät bereits registriert haben, den Installer aber erneut herunterladen müssen, können Sie dies über den "My Account"-Bereich auf der NI-Webseite tun:
<https://www.native-instruments.com/en/my-account/my-products-serials>
- Bitte **befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm sorgfältig** und verwenden Sie die standardmäßigen Installationspfade für Programme, um zu vermeiden, dass unerwünschte Ordner auf Ihrer Festplatte angelegt werden.
- **Es wird ausdrücklich davon abgeraten, Programmordner** von KOMplete-8-Anwendungen nach der Installation **zu verschieben**. Zukünftige Updates verwenden die während der Erstinstallation gesetzten Verzeichnispfade.

2.2 Installation unter Mac OS X



Am Ende des Installationsprozesses führen Sie bitte einen Neustart Ihres Computers aus. Speichern Sie bitte Ihre Daten und beenden Sie alle Anwendungen, bevor Sie diesen Vorgang ausführen.

2.2.1 Installationsprogramm lokalisieren und starten

1. Lokalisieren und entpacken Sie die heruntergeladene Installationsdatei auf Ihren Computer.

2. Doppelklicken Sie auf die Installations-Datei **Traktor 2 Installer.mpkg**, um den Installationsprozess zu beginnen.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

2.2.2 Installations-Komponenten auswählen

Nachdem Sie der Software-Lizenzvereinbarung zugestimmt haben, sehen Sie im Installationsfenster eine Auflistung der Installations-Komponenten. Im Installationsfenster werden Sie zudem darüber informiert, wie viel Festplattenspeicherplatz die einzelnen Komponenten benötigen.



Das Komponenten-Auswahlfenster des Installationsprogramms.



In dem Komponenten-Auswahlfenster gibt es keinen speziellen Eintrag für Ihren TRAKTOR KONTROL F1, da der Controller unten MAC OS X keinen eigenen Treiber benötigt. Wir empfehlen alle Treiber angewählt zu lassen, es sei denn, Sie haben besondere Gründe dafür, dies nicht zu tun (etwa bereits installierte Treiber, oder Treiber, die Sie mit Sicherheit nicht mit TRAKTOR verwenden werden).

Basic Installation: Diese Option installiert die TRAKTOR-Software gemeinsam mit den zugehörigen Handbüchern. Diese Komponente kann nicht abgewählt werden. Sie beinhaltet außerdem die Installation des Service Center (für die Aktivierung Ihrer Software benötigt) und die Installation des Controller Editor. Letzterer dient der Konfiguration der MIDI-Zuweisungen des Controllers (für den Fall, dass Sie diesen als MIDI-Controller in Verbindung mit anderer Software nutzen möchten).

Audio 8/4/2 DJ Drivers: Diese Option installiert die Treiber für die Audio-Interfaces AUDIO 8 DJ, AUDIO 4 DJ und AUDIO 2 DJ von Native Instruments. Wenn Sie keines dieser Audio-Interfaces verwenden möchten, können Sie die Auswahlfelder deaktivieren.

Traktor Kontrol S4: Diese Option installiert den Treiber des TRAKTOR-KONTROL-S4-Controller. Wenn Sie nicht beabsichtigen, einen TRAKTOR KONTROL S4 zu verwenden, können Sie dieses Auswahlfeld deaktivieren.

Traktor Kontrol S2: Diese Option installiert den Treiber Ihres TRAKTOR KONTROL S2 Controller. Wenn Sie nicht beabsichtigen, einen TRAKTOR KONTROL S2 zu verwenden, können Sie dieses Auswahlfeld deaktivieren.

Traktor Audio 2/6/10 Drivers: Diese Option installiert die Treiber für die Audio-Interfaces TRAKTOR AUDIO 2, TRAKTOR AUDIO 6 und TRAKTOR AUDIO 10 von Native Instruments. Wenn Sie keines dieser Audio-Interfaces verwenden möchten, können Sie die Auswahlfelder deaktivieren.

Traktor Kontrol X1: Diese Option installiert den Treiber für den TRAKTOR KONTROL X1 Controller. Wenn Sie nicht beabsichtigen, einen TRAKTOR KONTROL X1 zu verwenden, können Sie dieses Auswahlfeld deaktivieren.

Hintergrundkomponenten

Diese Komponenten werden nicht im Installationsfenster eingeblendet, aber in Abhängigkeit Ihrer Systemkonfiguration installiert.

Controller Editor: Mit dem Controller Editor können Sie Ihren Controller als MIDI-Controller konfigurieren, wenn Sie ihn für die Steuerung anderer MIDI-fähiger Software-Programme einsetzen möchten. Diese Komponente wird automatisch installiert, es sei denn, eine neuere Version des Controller Editor befindet sich bereits auf Ihrem Computer.

Service Center: Das Service Center wird zur Aktivierung der TRAKTOR-Software benötigt. Es wird installiert, unabhängig davon, welcher Treiber ausgewählt wurde (es sei denn, eine neuere Version des Service Center befindet sich bereits auf Ihrem Computer).



Wir empfehlen die Installation der TRAKTOR-Software an den vorgegebenen Speicherort. Sollten Sie einen anderen [Speicherort](#) bevorzugen, wählen Sie diesen durch einen Klick auf das entsprechende Ordner-Symbol aus.

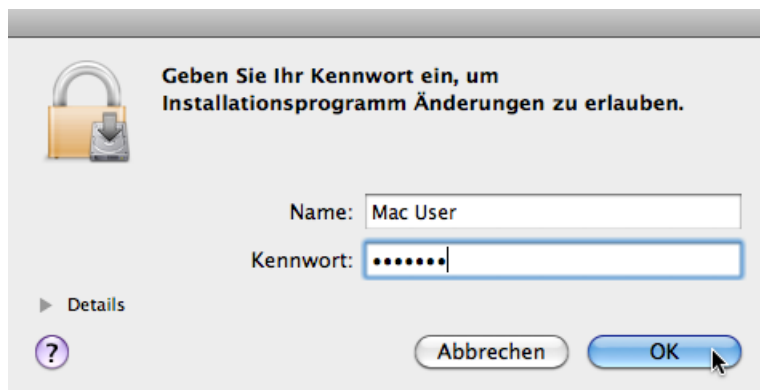
- Nachdem Sie die Installation angepasst haben, klicken Sie auf [Fortfahren](#) und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

2.2.3 Passwort eingeben

Bevor die ausgewählten Komponenten installiert werden, fordert Sie das Installationsprogramm dazu auf, Ihr Mac-OS-X-Passwort einzugeben. Dieses ist ein Standardvorgang unter Mac OS X und stellt sicher, dass Sie über die vorgenommenen Änderungen informiert werden.



Zur Installation müssen Sie einen Mac-OS-X-Account mit Administratorenrechten verwenden.



Die Passwort-Eingabeaufforderung unter Mac OS X.

- Um die Installation abzuschließen, geben Sie Ihr Passwort ein und klicken Sie **OK**.
- Die ausgewählten Komponenten werden installiert.

2.2.4 Installation abschließen

Nachdem alle Komponenten installiert wurden, muss Ihr Computer neu gestartet werden.



Das Abschlussfenster des Installationsprogramms.

- Auf der letzten Seite des Installations-Dialogs klicken Sie auf **Neustart**, um Ihren Computer neu zu starten und den Installationsvorgang abzuschließen.
- Ihr Computer führt daraufhin sofort einen Neustart aus.

- Fahren Sie mit dem Lesen des Kapitels [↑3, Produktaktivierung über das Service Center](#) dieser Installationsanleitung fort, nachdem der Neustart erfolgt ist und informieren Sie sich über die Produktaktivierung.

2.3 Installation unter Windows



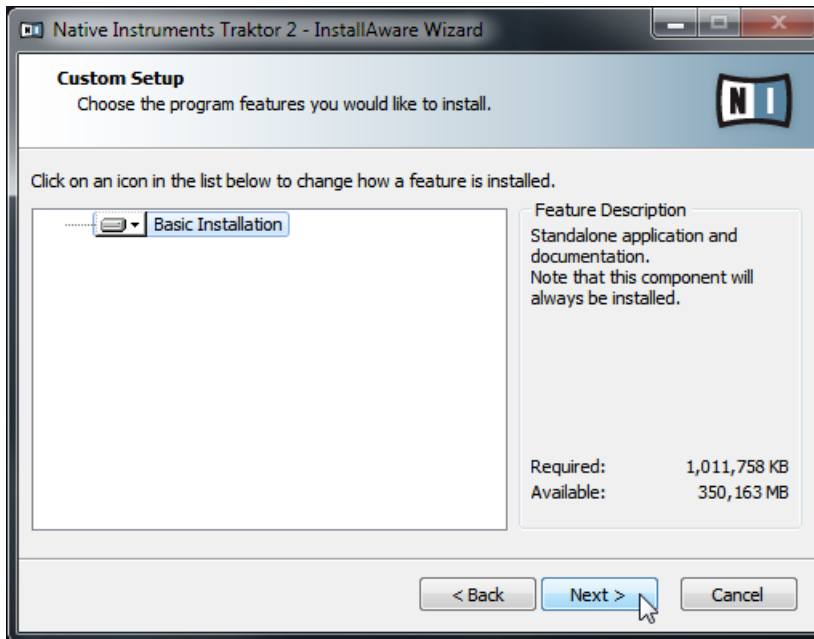
Wenn Sie die TRAKTOR-Software unter Windows Vista oder Windows 7 installieren möchten, müssen Sie möglicherweise die Benutzerkontensteuerung ausschalten, bevor Sie mit der Installation beginnen. Weitere Informationen hierzu finden Sie in den zugehörigen Handbüchern. Zusätzlich kann es vorkommen, dass Sie auch Ihre Anti-Virus-Software während der Installation deaktivieren müssen.

2.3.1 Installationsprogramm lokalisieren und starten

1. Lokalisieren und entpacken Sie die heruntergeladene Installationsdatei auf Ihren Computer.
2. Doppelklicken Sie auf die Installations-Datei **Traktor 2 Setup.exe**, um den Installationsprozess zu beginnen.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

2.3.2 Bestätigung der zu installierenden Komponenten

Nachdem Sie der Software-Lizenzvereinbarung zugestimmt haben, sehen Sie im Installationsfenster eine Auflistung der zu installierenden Funktionen.



Das Komponenten-Auswahlfenster des Installationsprogramms.

Basic Installation: Diese Option installiert die TRAKTOR-Software gemeinsam mit den zugehörigen Handbüchern. Diese Komponente kann nicht abgewählt werden.

Hintergrundkomponenten

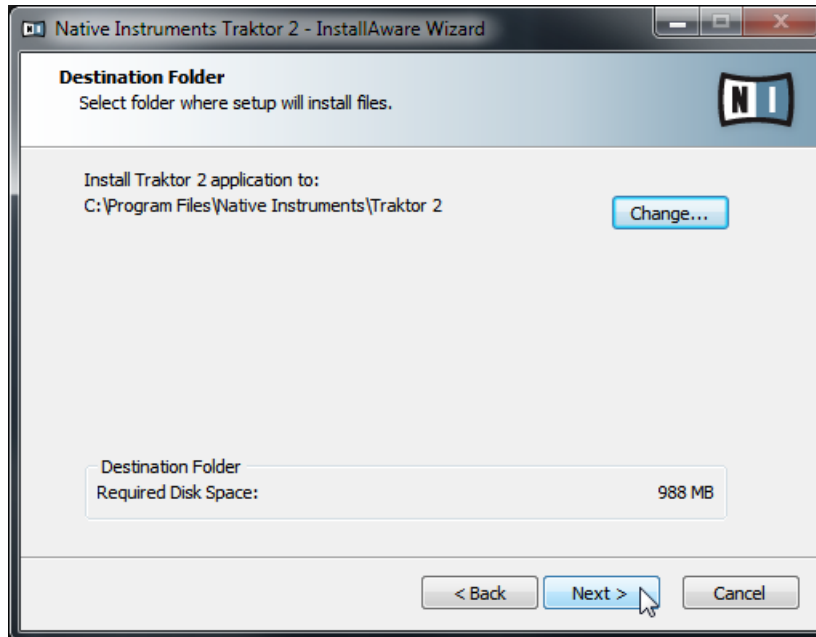
Diese Komponenten werden nicht im Installationsfenster eingeblendet, aber in Abhängigkeit Ihrer Systemkonfiguration installiert.

Controller Editor: Mit dem Controller Editor können Sie Ihren Controller als MIDI-Controller konfigurieren, wenn Sie ihn für die Steuerung anderer MIDI-fähiger Software-Programme einsetzen möchten. Diese Komponente wird automatisch installiert, es sein denn, eine neuere Version des Controller Editor befindet sich bereits auf Ihrem Computer.

Service Center: Das Service Center wird zur Aktivierung der TRAKTOR-Software benötigt. Es wird installiert, unabhängig davon, welcher Treiber ausgewählt wurde (es sei denn, eine neuere Version des Service Center befindet sich bereits auf Ihrem Computer).

- Klicken Sie auf [Continue](#) und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

2.3.3 Bestätigung des Installationspfads



Das Fenster des Installationsprogramms mit eingeblendetem Installationspfad der Software.



Wir empfehlen die Installation der TRAKTOR-Software an den vorgegebenen Speicherort. Wenn Sie einen anderen Speicherort wählen möchten, klicken Sie auf [Change...](#), um einen Ordner-Auswahl-Dialog zu öffnen und einen Installationsort zu bestimmen.

Wählen und bestätigen Sie den Installationspfad für die TRAKTOR-Software.

- Klicken Sie auf [Next](#), um fortzufahren.

2.3.4 Auswahl der Hardware-Treiber

Nach dem Festlegen/Bestätigen des Installationspfades für die Software, erscheinen einige Treiber-Auswahl-Fenster. Wir empfehlen alle Treiber anzuwählen, es sei denn, Sie haben besondere Gründe dafür, dies nicht zu tun (etwa bereits installierte Treiber, oder Treiber, die Sie mit Sicherheit nicht mit TRAKTOR verwenden werden).

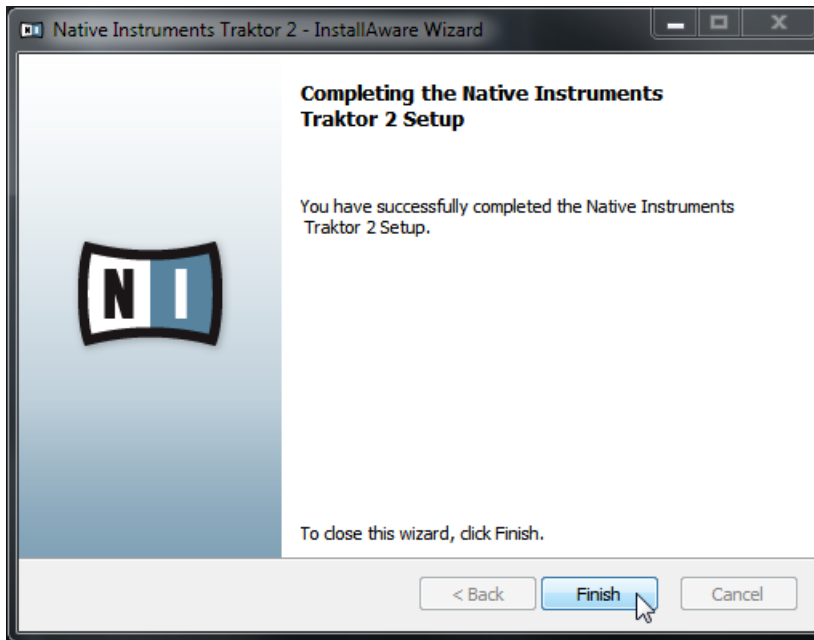


Das Treiber-Auswahl-Fenster mit angewähltem F1-Treiber.

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie den TRAKTOR-KONTROL-F1-Treiber in dem Treiberauswahl-Fenster angewählt haben.
2. Klicken Sie auf [Next](#), um fortzufahren.

2.3.5 Installation abschließen

Nachdem Sie die benötigten Treiber ausgewählt und Ihre Auswahl bestätigt haben, erscheint das letzte Fenster des Installationsprogramms.



Das Abschlussfenster des Installationsprogramms.

- ▶ Im letzten Fenster des Installations-Dialogs klicken Sie auf **Finish**, um den Installationsvorgang abzuschließen.
- ▶ Fahren Sie mit dem Lesen des Kapitels [↑3, Produktaktivierung über das Service Center](#) (Produktaktivierung) fort.

3 Produktaktivierung über das Service Center



In diesem Abschnitt verwenden wir einen Platzhalter ("NI Product") auf allen Bildschirmfotos. In dem entsprechenden Abschnitt auf Ihrem Bildschirm erscheint der Name des Native Instruments Produkts, das Sie aktivieren möchten.

3.1 Online-Produktaktivierung



Falls Ihr Computer nicht mit dem Internet verbunden ist, fahren Sie bitte mit Kapitel [↑3.3, Offline-Produktaktivierung](#) fort.

3.1.1 Service Center starten

1. Lokalisieren Sie das Service Center auf der Festplatte Ihres Computers. Während der Installation wird im Ordner Programme (unter Mac OS X und Windows) ein Verzeichnis namens **Native Instruments** angelegt. Darin finden Sie den Ordner **Service Center**, der das gleichnamige Programm enthält.
2. Führen Sie einen Doppelklick auf das Programm Service Center aus, um den Aktivierungsvorgang zu starten.



Bitte beachten Sie, dass Sie Ihr Native-Instruments-Produkt aktivieren müssen, um den vollen Funktionsumfang nutzen zu können.

3.1.2 Einloggen

SERVICE CENTER

Einloggen

Bitte loggen Sie sich mit Ihrem Benutzernamen (d. h., Ihrer E-Mail-Adresse) und Ihrem Passwort in Ihr Benutzerkonto ein.

E-Mail-Adresse

Password

☐ Beim nächsten Start automatisch einloggen

› Passwort vergessen?

› Neues Benutzerkonto anlegen

▶ Einloggen

Status:
Online

Das Login-Fenster des Service Center.

- ▶ Loggen Sie sich mit Ihrer registrierten E-Mail-Adresse und Ihrem Nutzerpasswort ein.
- ▶ Falls Sie noch kein Native-Instruments-Benutzerkonto besitzen, klicken Sie auf [Neues Benutzerkonto anlegen](#). Füllen Sie das Registrierungsformular aus. Das Passwort wird Ihnen per E-Mail zugesandt.

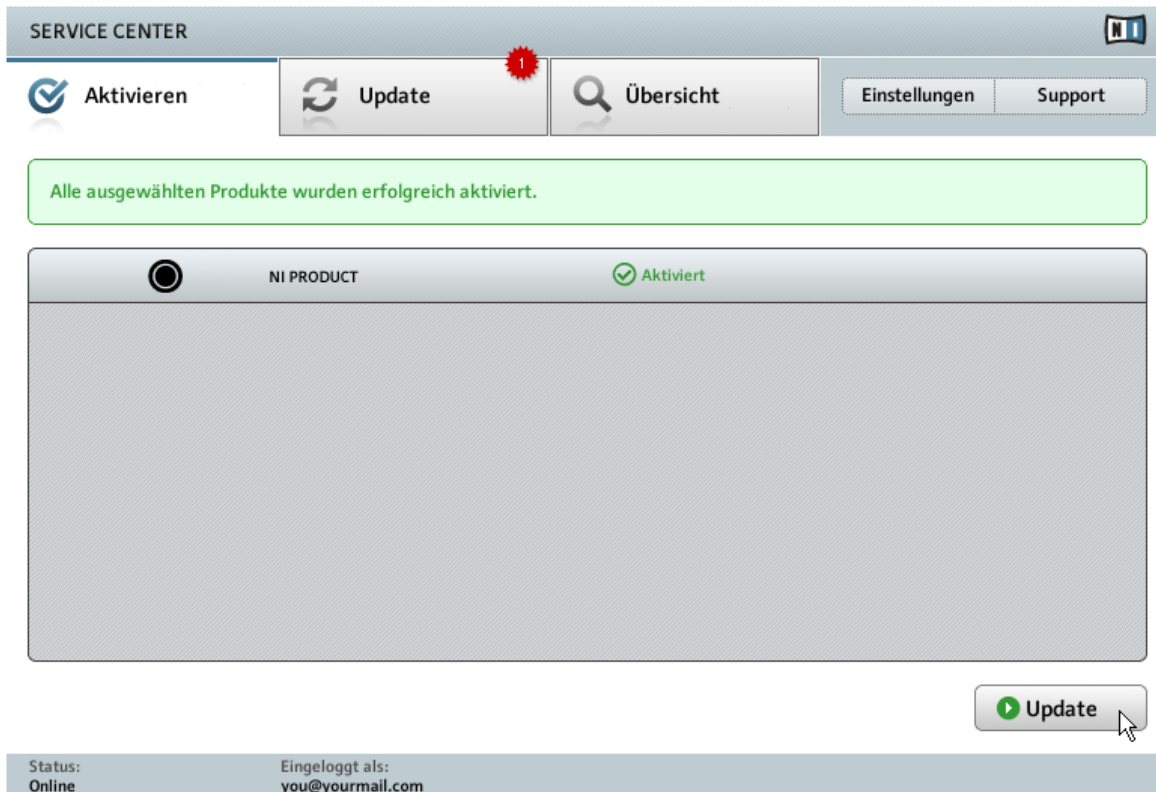
3.1.3 Produkt aktivieren

The screenshot shows the 'SERVICE CENTER' interface. At the top, there is a navigation bar with buttons: 'Aktivieren' (highlighted with a checkmark icon), 'Update' (refresh icon), 'Übersicht' (magnifying glass icon), 'Einstellungen', and 'Support'. Below this is a yellow instruction box: 'Geben Sie die Seriennummern der Produkte, die Sie aktivieren möchten, ein.' Below the instruction box is a large grey rectangular area for entering serial numbers. At the top of this area, there is a header 'NI PRODUCT' and five input fields. The third field from the left is highlighted with a blue border and contains the text '09'. Below the grey area is a green 'Aktivieren' button with a checkmark icon. At the bottom of the interface, there is a status bar with two sections: 'Status: Online' and 'Eingeloggt als: you@yourmail.com'.

Das Produkt-Aktivierungs-Fenster des Service Center.

1. Geben Sie die Seriennummer der Software in das Seriennummernfeld ein. Die Seriennummer der Software befindet sich auf dem Registrierungs-Flyer, der in Ihrer TRAKTOR-KONTROL-F1-Box enthalten ist.
2. Klicken Sie auf [Aktivieren](#), um fortzufahren.

3.1.4 Online-Aktivierung abschließen



Die Bestätigung der Produktaktivierung im Service Center.

Das Service Center bestätigt die erfolgreiche Produktaktivierung. Die Suche nach Updates startet nun automatisch.

- Sollten Updates für Ihre Produkte zur Verfügung stehen, erscheint die Schaltfläche [Update](#) unten rechts im Service Center. Um die Updates herunterzuladen, klicken Sie auf [Update](#) und fahren Sie mit Kapitel [↑3.2, Das Produkt aktualisieren](#) fort.

- Sollten keine Updates zur Verfügung stehen, erscheint die Schaltfläche **Beenden** unten rechts im Service Center. Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um das Service Center zu schließen.

3.2 Das Produkt aktualisieren

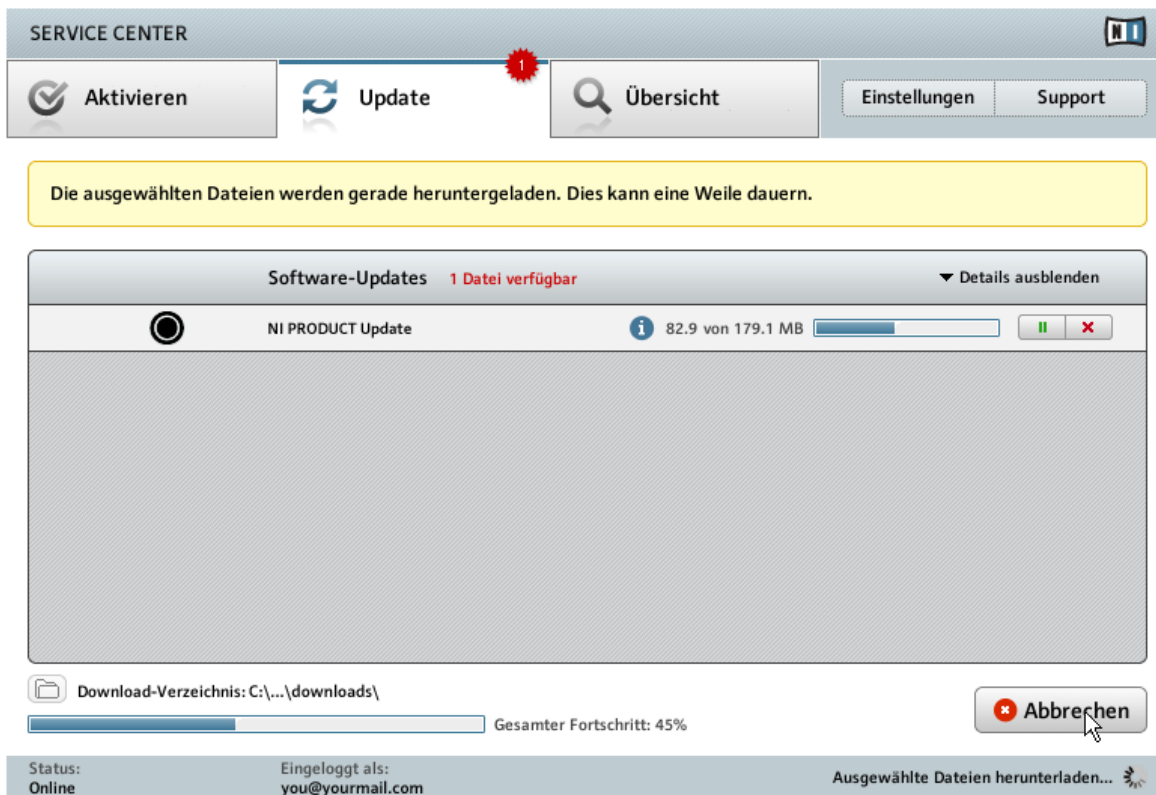
3.2.1 Updates auswählen



Das Produkt-Update-Fenster des Service Center.

1. Klicken Sie im Service Center auf den Reiter [Update](#), um eine Liste aller verfügbaren Updates anzeigen zu lassen.
2. Wählen Sie die Updates, die Sie herunterladen wollen, durch Anklicken der Auswahlkästchen links neben den Namen der Updates aus. Wir empfehlen, alle vorausgewählten Updates herunterzuladen.
3. Klicken Sie auf [Download](#). Die Dateien werden nun heruntergeladen.

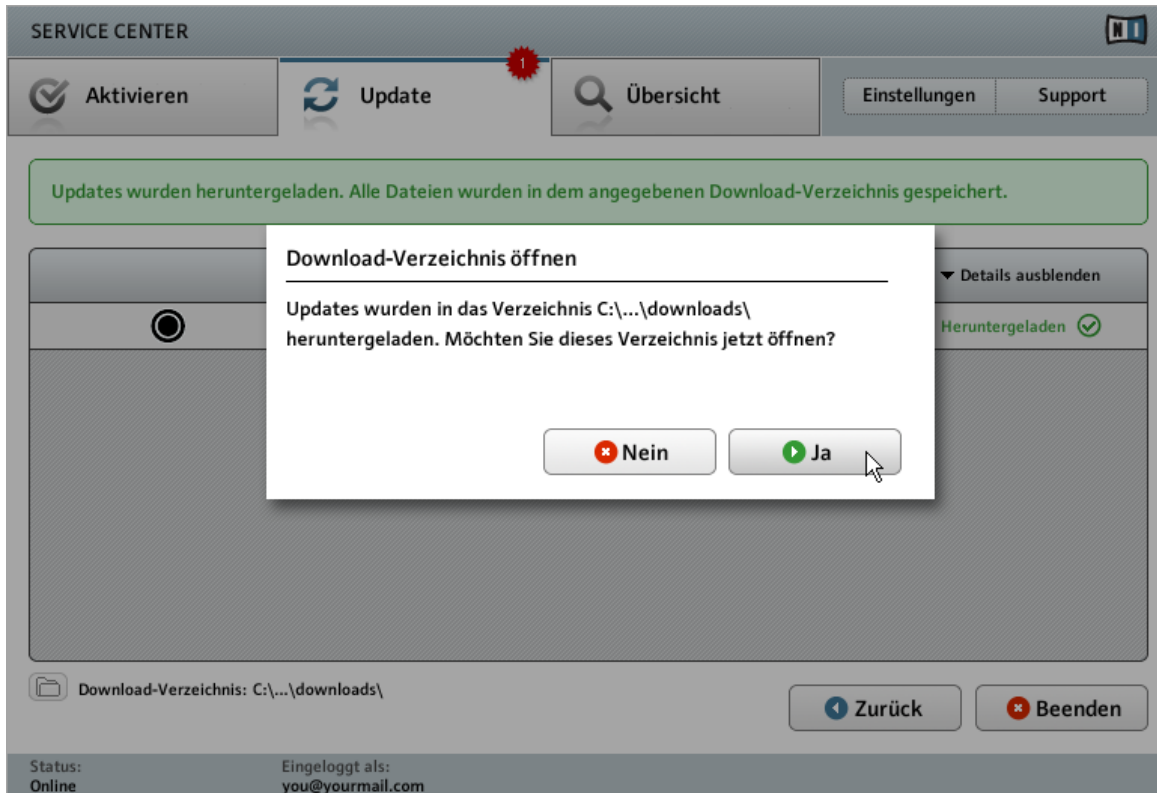
3.2.2 Updates herunterladen



Der Aktualisierungsvorgang.

Abhängig von der Dateigröße und der Geschwindigkeit Ihrer Internetverbindung kann das Herunterladen einen Moment dauern. Wir empfehlen Ihnen aber, stets die aktuellen Updates zu installieren.

3.2.3 Download-Verzeichnis öffnen



Das Service Center bestätigt, dass alle Updates heruntergeladen wurden und bietet an, das Download-Verzeichnis zu öffnen.

Wenn alle Dateien erfolgreich heruntergeladen wurden, werden Sie aufgefordert, das Download-Verzeichnis zu öffnen.

- Klicken Sie auf **Ja**, um den Ordner zu öffnen.

- Nachdem der Ordner geöffnet wurde, können Sie das Service Center mit einem Klick auf [Beenden](#) schließen.

3.2.4 Updates installieren

1. Starten Sie die erste Installationsdatei aus dem Download-Ordner mit einem Doppelklick.
2. Folgen Sie den Anweisungen des Installationsprogramms.
3. Wiederholen Sie diese Schritte, bis Sie alle Updates installiert haben.

3.3 Offline-Produktaktivierung

Falls Ihr Computer dauerhaft nicht mit dem Internet verbunden ist, müssen Sie Ihre Native Instruments-Produkte im Offline-Modus aktivieren. Beachten Sie, dass Sie in diesem Fall einen zweiten Computer benötigen, der mit dem Internet verbunden ist.

3.3.1 Offline-Aktivierungsvorgang starten

SERVICE CENTER

Internet-Verbindung

Service Center was unable to establish an internet connection. How do you wish to proceed?

Erneut versuchen, eine Verbindung mit dem Internet herzustellen

Stellen Sie sicher, dass Ihr Computer mit dem Internet verbunden ist.

Wiederholen

Über einen Proxy-Server mit dem Internet verbinden

Host

Port

Proxy

Ohne Internet-Verbindung fortfahren

Bitte beachten Sie: Um einen Aktivierungsschlüssel anzufordern, müssen Sie eine Datei von einem mit dem Internet verbundenen Computer aus an NATIVE INSTRUMENTS senden.

Offline

Status:
Wartet...

Das Internet-Verbindungs-Fenster des Service Center.

1. Starten Sie das Service Center. Wenn keine Verbindung mit dem Internet ermittelt werden kann, öffnet sich das Fenster [Internet-Verbindung](#).
2. Klicken Sie auf [Offline](#) im Bereich [Ohne Internet-Verbindung fortfahren](#). Das Service Center wechselt zur Seite [Aktivieren](#).

3.3.2 Activation Request File erstellen

SERVICE CENTER

Aktivieren Update Übersicht Einstellungen Support

Die Offline-Aktivierung erfolgt in drei Schritten.

- 1. Activation Request File erstellen**
Geben Sie die Seriennummer(n) ein und speichern Sie das Activation Request File auf einem tragbaren Speichermedium, z. B. einem USB-Stick.
Erstellen
- 2. Datei auf Internet-Computer übertragen**
Übertragen Sie das Activation Request File auf einen Computer mit Internet-Zugang und öffnen Sie es mit einem Doppelklick. Die Registrierungs-Seite von NATIVE INSTRUMENTS leitet Sie durch den Aktivierungsvorgang.
- 3. Activation Return File öffnen**
Übertragen Sie das vom NATIVE-INSTRUMENTS-Web-Server gelieferte Activation Return File auf den Computer, auf dem Sie das Produkt aktivieren wollen. Öffnen Sie es auf diesem Computer mit einem Doppelklick.
Öffnen

Status:
Offline

Das offline Produkt-Aktivierungs-Fenster des Service Center.

- Klicken Sie im Bereich **Activation Request File erstellen** auf **Erstellen**. Die **Aktivieren**-Seite wechselt daraufhin in eine Ansicht mit Seriennummern-Feldern.

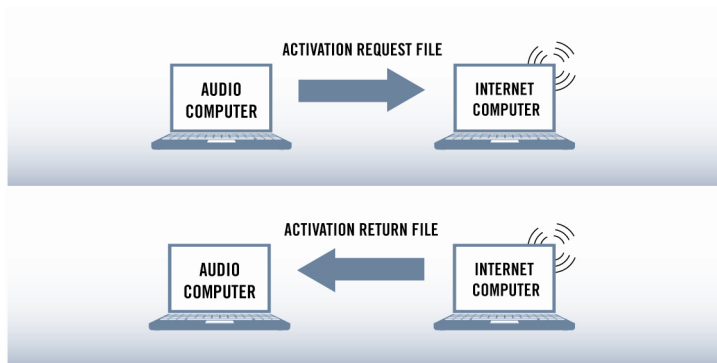
3.3.3 Seriennummern eingeben

The screenshot shows the 'SERVICE CENTER' window. At the top, there is a navigation bar with buttons: 'Aktivieren' (highlighted with a checkmark icon), 'Update' (refresh icon), 'Übersicht' (magnifying glass icon), 'Einstellungen', and 'Support'. Below this is a yellow instruction box: 'Geben Sie die Seriennummern der Produkte, die Sie aktivieren möchten, ein.' The main area is a large grey rectangle representing the product list. Above this rectangle is a header bar with a 'NI PRODUCT' label and five input fields for serial numbers. The last field is highlighted with a blue border. At the bottom right of the main area are two buttons: 'Zurück' (left arrow) and 'Erstellen' (green checkmark, with a mouse cursor hovering over it). A status bar at the very bottom shows 'Status: Offline'.

Das Produkt-Aktivierungs-Fenster des Service Center.

1. Geben Sie die Seriennummer der Software in das Seriennummernfeld ein. Die Seriennummer der Software befindet sich auf dem Registrierungs-Flyer, der in Ihrer TRAKTOR-KONTROL-F1-Box enthalten ist.
2. Klicken Sie auf **Erstellen**, um das Activation Request File zu speichern (ActivationRequestFile.html). Ein Datei-speichern-Dialog öffnet sich, in dem Sie einen Speicherort für die Aktivierungsdatei bestimmen können.
3. Speichern Sie das Activation Request File in dem gewünschten Ordner.

3.3.4 Activation Request File übertragen



Starten des Offline-Aktivierungsvorgangs.

1. Kopieren Sie das Activation Request File auf ein tragbares Speichermedium und übertragen Sie es auf einen Computer mit Internetverbindung.
2. Öffnen Sie dort das Activation Request File mit einem Doppelklick.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf der vom Service Center aufgerufenen Produktaktivierungs-Webseite. Falls Sie noch kein Native-Instruments-Benutzerkonto besitzen, müssen Sie zunächst ein solches anlegen.
4. Übertragen Sie das Activation Return File zurück auf Ihren Audio-Computer.

3.3.5 Activation Return File öffnen

The screenshot shows the 'SERVICE CENTER' window. At the top, there is a navigation bar with buttons: 'Aktivieren' (highlighted with a checkmark icon), 'Update' (refresh icon), 'Übersicht' (magnifying glass icon), 'Einstellungen', and 'Support'. Below the navigation bar, a yellow banner states: 'Die Offline-Aktivierung erfolgt in drei Schritten.' (Offline activation proceeds in three steps). The main area contains three numbered steps:

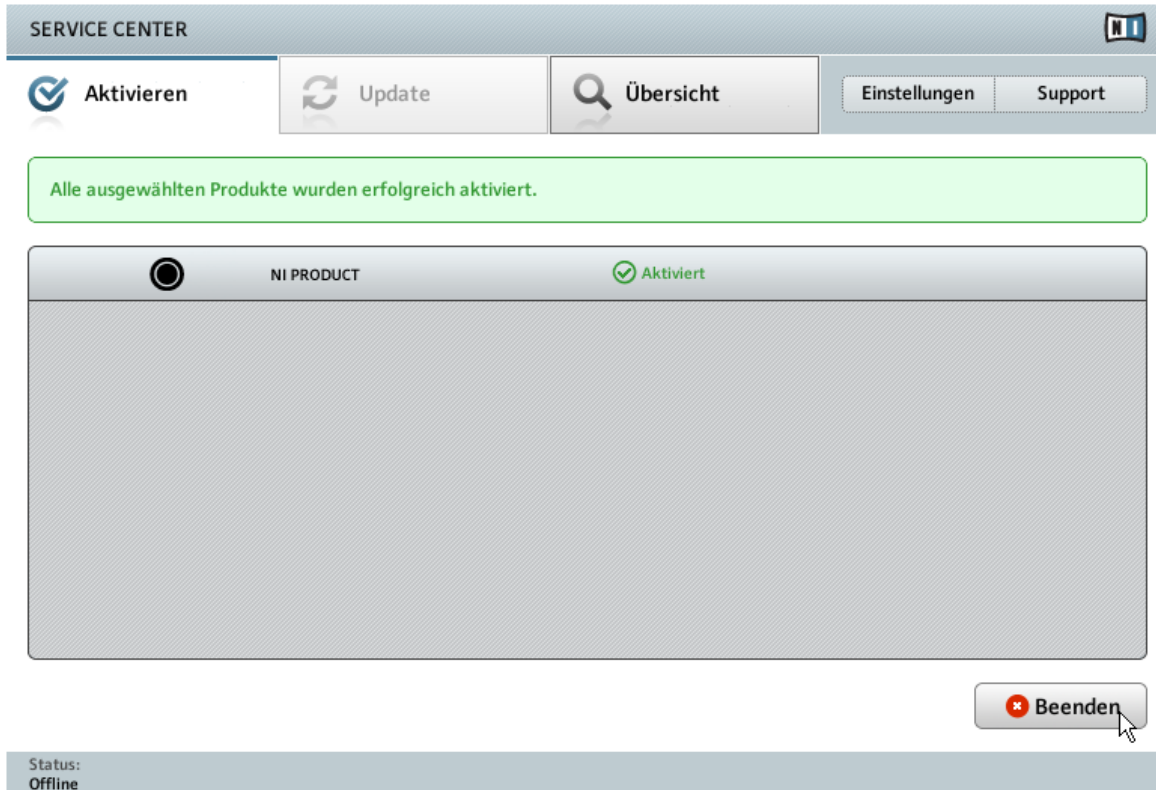
- 1. Activation Request File erstellen**
Geben Sie die Seriennummer(n) ein und speichern Sie das Activation Request File auf einem tragbaren Speichermedium, z. B. einem USB-Stick.
Button: **Erstellen** (green arrow icon)
- 2. Datei auf Internet-Computer übertragen**
Übertragen Sie das Activation Request File auf einen Computer mit Internet-Zugang und öffnen Sie es mit einem Doppelklick. Die Registrierungs-Seite von NATIVE INSTRUMENTS leitet Sie durch den Aktivierungsvorgang.
- 3. Activation Return File öffnen**
Übertragen Sie das vom NATIVE-INSTRUMENTS-Web-Server gelieferte Activation Return File auf den Computer, auf dem Sie das Produkt aktivieren wollen. Öffnen Sie es auf diesem Computer mit einem Doppelklick.
Button: **Öffnen** (green arrow icon, with a mouse cursor hovering over it)

At the bottom left, the status is indicated as: **Status: Offline**.

Das offline Produkt-Aktivierungs-Fenster des Service Center.

1. Starten Sie das Service Center erneut auf Ihrem Computer. Klicken Sie auf **Offline** im Bereich **Ohne Internet-Verbindung fortfahren**.
2. Öffnen Sie den Reiter **Aktivieren** und klicken Sie auf **Öffnen**, um das Activation Return File zu laden.

3.3.6 Offline-Aktivierung abschließen



Die Bestätigung der Produktaktivierung im Service Center.

Nachdem Sie die "Activation Return"-Datei geöffnet haben, bestätigt das Service Center die erfolgreiche Produktaktivierung. Sie können das Service Center mit einem Klick auf [Beenden](#) schließen.

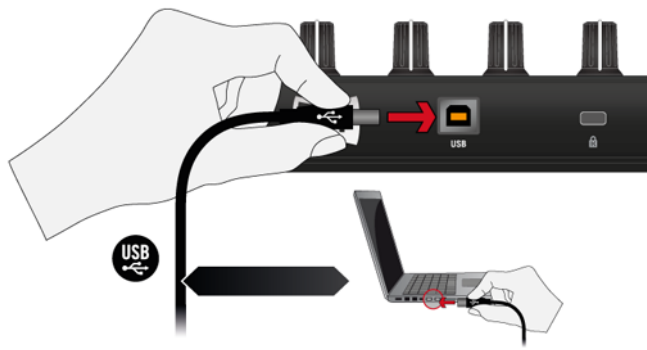
- Loggen Sie sich auf der Native-Instruments-Webseite unter www.native-instruments.com/updates mit Ihren Zugangsdaten ein, um Produktaktualisierungen herunterladen zu können. Laden Sie alle relevanten Updates aus dem Personal Update Manager auf Ihren Computer herunter, der mit dem Internet verbunden ist. Anschließend übertragen Sie die Dateien mit einem transportablen Speichermedium auf Ihren Musik-Computer und installieren diese dort.

4 Anschließen des TRAKTOR KONTROL F1 an Ihren Computer

4.1 Anschluss des Controllers unter Mac OS X

Sobald die Installation der TRAKTOR-Software abgeschlossen ist:

1. Verbinden Sie den TRAKTOR KONTROL F1 mit einem USB-2.0-Anschluss (oder neuer) Ihres Computers.



2. TRAKTOR KONTROL F1 ist ein Plug-and-Play-Gerät, wodurch Sie keine weiteren Konfiguration vornehmen müssen. Sie können jetzt mit Ihrem F1-Controller die TRAKTOR-Software steuern. Fahren Sie mit dem Kapitel [↑5, Womit geht es weiter?](#) fort.



Sie können den TRAKTOR KONTROL F1 nicht an einem USB 1.1-Anschluss installieren — ein USB 2.0-Anschluss ist erforderlich.



Die Verwendung von handelsüblichen USB-Hubs (USB-Verteilern) ist möglich, eine Gewährleistung seitens der Native Instruments GmbH jedoch ausgeschlossen.

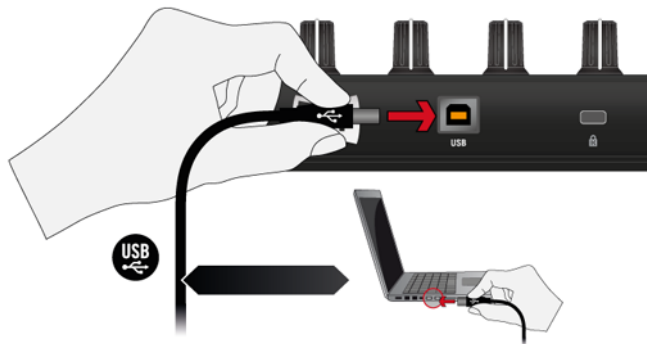


Die Verwendung von handelsüblichen USB-Hubs (USB-Verteilern) ist möglich, eine Gewährleistung seitens der Native Instruments GmbH jedoch ausgeschlossen.

4.2 Anschluss des Controllers unter Windows

Sobald die Installation der TRAKTOR-Software abgeschlossen ist:

1. Verbinden Sie den TRAKTOR KONTROL F1 mit einem USB-2.0-Anschluss (oder neuer) Ihres Computers.



2. TRAKTOR KONTROL F1 ist ein Plug-and-Play-Gerät, wodurch Sie keine weiteren Konfiguration vornehmen müssen. Sie können jetzt mit Ihrem F1-Controller die TRAKTOR-Software steuern. Fahren Sie mit dem Kapitel [↑5, Womit geht es weiter?](#) fort.



Sie können den TRAKTOR KONTROL F1 nicht an einem USB 1.1-Anschluss installieren — ein USB 2.0-Anschluss ist erforderlich.



Die Verwendung von handelsüblichen USB-Hubs (USB-Verteilern) ist möglich, eine Gewährleistung seitens der Native Instruments GmbH jedoch ausgeschlossen.



Auf einem Windows-Rechner muss die Installation der Treiber stets neu erfolgen, wenn Sie den TRAKTOR KONTROL F1 an einen während der Installation nicht genutzten USB-Anschluss anschließen; Windows erkennt den TRAKTOR KONTROL F1 und installiert den Treiber. Dieses ist die gewöhnliche Vorgehensweise bei der Verwendung von USB-Geräten unter Windows.



Die Verwendung von handelsüblichen USB-Hubs (USB-Verteilern) ist möglich, eine Gewährleistung seitens der Native Instruments GmbH jedoch ausgeschlossen.



Auf einem Windows-Rechner muss die Installation der Treiber stets neu erfolgen, wenn Sie den TRAKTOR KONTROL F1 an einen während der Installation nicht genutzten USB-Anschluss anschließen; Windows erkennt den TRAKTOR KONTROL F1 und installiert den Treiber. Dieses ist die gewöhnliche Vorgehensweise bei der Verwendung von USB-Geräten unter Windows.

Windows XP

Unter Windows XP ist es möglich, dass nach Verbinden des Controllers ein weiterer Installationsprozess für die Treiber beginnt. In diesem Fall:

1. Wählen Sie **Nein**, wenn Windows nach einer Treibersuche im Internet fragt.
2. Wenn eine Abfrage in Windows erscheint, wie die Software installiert werden soll, wählen Sie **Automatisch**.
3. Klicken Sie auf **Fertigstellen**, um die Installation zu beenden.
4. Nachdem die Installation abgeschlossen ist, startet das Installationsprogramm erneut. Um sämtliche Treiberkomponenten zu installieren, müssen Sie die komplette Sequenz erneut abarbeiten. Diese Vorgehensweise ist normal, folgen Sie den Anweisungen, um die Installation abzuschließen.

5 Womit geht es weiter?

- Um Informationen über die Funktionsweise des F1-Controllers zu erhalten und wie Sie mit ihm die TRAKTOR DJ-Software steuern, lesen Sie bitte das **TRAKTOR KONTROL F1 Manual** (Handbuch). Verpassen Sie dieses Tutorial-Kapitel nicht! Aufrufen können Sie das TRAKTOR-KONTROL-F1-Handbuch über den Eintrag *Open Manual...* im [Help](#)-Menü in der TRAKTOR-Software.
- Das **Controller Editor Manual** (Handbuch) liefert umfassende Informationen zu dessen Software und befindet sich im Documentation-Ordner des Controller Editor. Aufrufen können Sie das Handbuch über den Eintrag *Open Manual...* im [Help](#)-Menü in der Controller-Editor-Software.
- Lesen Sie bitte das **TRAKTOR-2-Handbuch**, um alle TRAKTOR-Funktionen kennenzulernen. Aufrufen können Sie das TRAKTOR-2-Handbuch über den Eintrag *Open Manual...* im [Help](#)-Menü in der TRAKTOR-Software.